

Biblioteca Nacional  
Eduardo Freyre 1475  
Montevideo

# EL HERALDO

PORTE  
PAGO

SEMANARIO SOCIAL REGIONAL Y NOTICIOSO

Tiene Director Responsable

Cerro Chato, Enero 18 de 1933  
(Aparece todos los Miércoles)

Redacción y Administración

AÑO 2

LUCIANO IFRAIN

Número 71

Tarifa de Suscripción

Año atrasado	\$ 6.00
Año adelantado	\$ 5.00
Semestre	\$ 3.00
Trimestre	\$ 1.50
Mensual	\$ 0.50

por resolución de la dirección, no se devuelven los originales, ni se tiene correspondencia sobre los mismos.

Las colaboraciones serán escritas a máquina y serán publicadas aquellas que al buen criterio de la dirección crea aceptable.

Todas las colaboraciones vendrán acompañadas de su correspondiente firma o pseudónimo.

## Mas Elecciones

En vista de la enorme decadencia espiritual en auge del electorado manifestado en esta última comisión, el as del batallismo, D. Baltasar, concibe llegar al perfeccionamiento de la democracia, por medio de elecciones más frecuentes.

Que hombre inteligente! No tiene en cuenta que los actos eleccionarios han llevado al país a la bancarrota, hacia la catástrofe.

Aviso el desfalque administrativo, el aumento en cantidades exorbitantes del presupuesto y de la deuda pública, etc. no tienen el origen en la insana política? el posibilismo.

El voto no es el precio de un empleo, de un acomodo, o de una promesa? La Oligarquía no está sienta en la venta del voto. Fatalmente los intereses de la colectividad son desdenados para atender a los apetitos burocráticos.

Mas acertado sería, ya que se desea en estos momentos de convulsiones económicas y financieras, remediar el mal ocasionado por el actual sistema de desvergüenza e impudicia buscar otro camino libertador y no trillar el que sabemos que conduce al abismo.

Mediante una educación bien orientada de la masa popular conferencias, sobre motivos interesantes y provechosos, por ejemplo, de Sociología.

gía, Instrucción Cívica, dictados desde un punto de vista ajeno a toda corriente partidista o personal. Llegando a un nivelamiento de cultura, mediocre no más, entonces si el pueblo tendrá el poder elegir, por que tendrá conciencia de su cometido.

Entonces sí, surgirá la Democracia como producto de la educación de un pueblo, Democracia, de la cual se hace ostentación, pero que no existe, habiendo sido sustituida por el Nepotismo y la Demagogía.

## El voto de la mujer

Los políticos de todos los partidos se han creído que las mujeres votarán todas por su partido.

Están como esos muchachos que piensan que todas las muchachas los quieren.

Y se llevan un gran chanses. Unas se irán a un partido, otras a otro y el electorado que dará siempre en la misma proporción actual; la mitad blanco y la mitad colorado.

Los que tengan la sartén por el mango sacarán unos votos más.

Y las que se quedan sin puestos y se enojan, se irán a formar otro partido.

Como siempre.

Y resultará que la mujer no influirá en nada en que gane tal o cual partido pues sus votos se repartirán proporcionalmente en el electorado nacional y se pueden calcular desde ya en la misma forma que se clasifican los votos observados.

Y todo quedará como antes; más lios y cascarras, fruto de la nueva situación.

## SE VENDE UN TERRENO

Ubicado en la parte céntrica de la población, con esquina, propio como edificar dando una vista soberbia dada su ubicación sorprendente.

Dicho terreno está en la calle San José, dando uno de los frentes a la propiedad del señor Alfredo Machado, constando dicho terreno de 1.300 metros. - Venta de pichincha.

Tratar con su dueño:

GREGORIO MAMONE  
PUEBLO OLIMAR

## Hojas de Papel

Hojas de papel impresos, van y vienen por el mundo, llevando a todos todos el saber, el amor, la civilización.

Era un arma más en todos los tiempos de las conquistas y es siempre un arma más en los el futuro,

Vuelven sus ideas sanas puras, todos los escritos y recuerden siempre la blancura del papel virgen y no lo manchen, ni perviertan su honorable oficio volviendo, en las hojas que van y vienen por el mundo, el despecho, el odio, la incapacidad.

Amor, saber, buen criterio, seriedad y alegría.

y el mundo será mejor

R.M.F.

Serenidad, inteligencia, un completo desinterés y un espíritu de Sacrificio puro y sanos no debe tener todos los dirigentes para poder conquistar al pueblo.

Ojo Señores de la política serenidad, inteligente desinterés y Sacrificio y la patria oriental saldrá ganando.

R.F.M.

## La Uruguaya Cia. Nal. de Seguros

Avisa a sus asegurados y al público en general, que en el sorteo realizado el otro día, de beneficios mensuales en efectivo y ante el escribano público don Claudio A. Vera, salieron con liquidación de premio las pólizas números 14759, 16746, 14752, 8535, 2264, 35, con \$ 69.67, cada una. Al mismo tiempo se avisa que las oficinas de la Compañía han sido trasladadas a la calle Saradí N.º 430, entre Misiones y Zabala.

AVISE EN

ESTE

PERIODICO

## AVISO

Todo poseedor de números de la lotería BRUNSWICK que debía rifarse con la lotería de fin de año, puede pasar a retirar su importe.

Emilio Ungo y Cia.

JUAN FRANCISCO NEVES  
Cirujano Dentista  
CERRO CHATO

# Aviso: Se avisa al público que el señor JULIO H. IGARABIDE tiene venta permanente de carneros 'Romney y Lincoln' a precios convenientes, de varias procedencias y buena clase.

Tratar con su dueño en esta localidad o en su casa

Julio H. Igarabide

CERRO CHATO

## FLORIDA

— Firmando hecho de sangre —  
—oo—

Un hecho doloroso que pone en serio peligro la vida de un modesto hombre de labor que tuvo por escenario, las márgenes del río Santa Lucía.

Fueron protagonistas Ramón Latorre, uruguayo de 45 años de edad y Rafael Martínez uruguayo y de 47 años. Según parece, por los informes que hemos podido obtener, el drama tuvo por origen los celos de un marido despechado hacia el hombre que él suponía su rival.

Y así las cosas estando Martínez de fiesta campestre con motivo de la celebración de año nuevo, en compañía de la esposa de Latorre, que se encontraba en trámites de divorcio, llamó a uno de sus hijos y como demoraba en regresar el chico, Iúo Martínez a buscarlo, produciéndose la horrible tragedia.

Resultó gravemente herido Martínez, que presenta una herida en el pulmón, además de otras en las manos y brazos.

El herido fué detenido y puesto a disposición de la justicia y el herido fué transportado al Hospital, donde se le practicó la primera cura. El estado de Martínez sigue inspirando serios temores.

La cirugía en tiempo de Enrique II de Francia en 1589  
—oo—

El Tratado de Cateau-Cambrésis, celebrado en abril de 1559, puso fin a la guerra entre España, Francia e Inglaterra. Reyes de estas naciones eran Felipe II, Enrique II y Ma-

ría Tudor, casada con Felipe.

Todo, por este tratado, quedó poco más o menos como estaba, antes de guerra, ya que unos y otros cedieron las plazas que recíprocamente se habían tomado siendo la perdida Inglaterra, ya que dejar hubo entre las garras del francés la codiciada «Calais», que el de Guisa tomase poco más de un año y que desde entonces quedó de Francia.

Una de las cláusulas estipulaba que Felipe casaría con la hija de Enrique, Isabel de Valois, prometida un día del desdichado príncipe don Carlos, y que Margarita, hermana del rey francés, lo haría con el duque de Saboya, ya que poco antes había muerto la Tudor, esposa del rey de España.

Una y otra boda, en París, celebráronse en la iglesia de Nuestra Señora, concurriendo a ellas el duque en persona y Felipe II, representado por el duque de Alba, acto en el que este lució tan esplendoroso traje de telas de oro bordadas en piedras finas, que montaba en más de diez mil escudos su valor.

La ceremonia dió fin, según costumbre de la época de Francia, besando el de Alba a todas cuantas damas habían concursado a ella, y para festejar tan grato acontecimiento, holgado es decir que hubo de fiestas una gran variedad, faltando sólo las que hubiese habido de acá de los Pirineos; corridas de toros, y autos de fe, prohibidos, como sabemos, en Francia; pero no faltaron torneos, en unos de los que el apuesto y presuntuoso Enrique II que romper tenía tres lanzas. Romperlas, si; pero como en la última desestribase y quedose en forma poca alrosa, empeñóse, para corregir la falta, romper otra más con el célebre justador Montgomery capitán escocés, y subido de la desgraciada María Estuardo,

ajusticiada más tarde por la saudínaria Isabel de Inglaterra.

Puestos en campo, acometieron, y con el empuje del escocés, al romperse la lanza, corrióse le hasta la celada del rey, y rompiéndola, herfale de muerte en la frente.

Todos cuantos esfuerzos se hicieron para arrancarle la astilla fueron inútiles, y como corriera prisa poner remedio, los cirujanos idearon hacerse llevar a su presencia a cuatro infelices condenados a muerte, sobre cuyos cuerpos vivos ensayaron taladrarles el cráneo en la misma forma que lo estaba el del monarca, para estudiar el medio de salvarle la vida.

Todo fqé inútil; a los cuatro desgraciados, que murieron martirizados, le siguió el rey mismo, al que solo, ya muerto, le arrancaron la astilla, que por ser grande, le desfiguraba el rostro.

Estos tristes comienzos trae el recuerdo de Isabel «de la Paz» que así se llamaba, que después de prometida a un príncipe joven, casó con el suegro que tan malos ratos la hizo pasar andando el tiempo, dado su

carácter taciturno, diametralmente opuesta al de la princesita parisina.

BENITO BALBUENA

Avise Ud.

C. C. C. C.

Colabóre en la  
Cruzada  
Contra el  
Cáncer,

enviando  
su óculo  
con la cantidad  
mensual semestral  
o cuatrimestral  
que Vd.  
mismo fije

ASOCIACIÓN BOLIVIANA  
EN CHACAS Y EL CÁNCER  
Y CÁNCER INFANTIL  
MONTEVIDEU

NOVIOS: SUS  
TARJETAS DE ENLACE

La Imprenta "EL HERALDO"  
SE LAS HACE A

PRECIOS RAZONABLES

## TERNURA

Junto a mi regazo se ha dormido,  
el querido hijito que me dió el amor.  
¡Oh! pareceme un sueño mentido,  
sentirlo tan cerca de mi corazón...

Un sueño fantástico, de aurora  
de aquellos que predicen bienandanzas  
la realidad sublime y soñadora  
que colma mis anhelos y esperanzas.

¡Un hijo! ¡Carne de mi carne! nutrido  
con la savia de mi ser... ¡le quiero tanto!  
¡ay! que un poquito de tos, un latido  
más fuerte, me infunde miedo y llanto

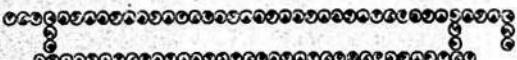
Has, Señor que lo vea todo un hombre  
fuerte en la lucha, altivo, soñador  
que honre de sus mayores, el buen nombre  
que lleva, siendo idea y corazón...

Ya ha despertado se abrieron sus ojos  
y alegres me cuentan, unos sueños bellos  
de los Reyes Magos, con muñecos rojos  
sobre las jorobas de los tres camellos.

Hace muchos días, nombra a Baltasar  
y le escribe cartas por unos soldados  
un juego de bolos, le pide a Gaspar  
y a Melchor, un ludo con fichas y dados.

Y yo contagiada con tanta ilusión  
también a los Reyes, febril, los espero  
encargué ternuras, fragancias, amor,  
un amor muy grande, leal, verdadero!...

Clara María Netto de Vázquez.



## MARGARITAS

En un jardín de ilusiones, atractivo y delicioso,  
seductoras y exquisito vino una flor a nacer,  
y al contemplar la hermosura de su tallo primoroso,  
le pusieron Margarita, por ser nombre de mujer.

Y en el palacio que estaba por el jardín rodeado  
nació a la vez una niña, toda perfume y color,  
y al aspirar la fragancia de su cuerpo sonresado,  
le llamaron Margarita, porque era nombre de flor.

Y una y otra, cultivando perfumes y pensamientos,  
a la vida por entero se entregaron con pasión,  
y espaciando generosas aroma y sentimiento,  
pusieron en sus caríos la esencia del corazón.

¡Margaritas misteriosas, todas blancas e inocentes:  
mujer con flores por alma, flor con potestad de amar;  
la pureza que grabada lleváis en hojas y frentes,  
no respetarás la mano que os tiene que deshojar!

Que poniendo el alma en todo, flores y mujeres buenas;  
han nacido a la existencia, gemelas en el sentir,  
una y otra coronadas de hojas blancas o de penas,  
la flor para marchitarse, la mujer para sufrir...

AURELIA RAMOS

## MUSA ANDALUZA

Ciñe su airoso cuerpo con la gentil mantilla,  
que se abre ante su seno, por gasas mal velado  
sonrien en su boca las flores del granado,  
y adornan sus cabellos claveles de Sevilla.

El sol de sus verjales, en su mirada brilla,  
sol que en sus grandes ojos palpita reflejado,  
sus pies son como espumas, de tinte nacarado,  
que el Dauro silencioso depositó en su orilla.

Las rosas de sus cármenes ofrécèle Granada,  
Málaga sus encantos, Córdoba la grandeza  
de su oriental mezquita por el muslin creada.

Cádiz ejecutorias de honor y fortaleza.  
La nieve de sus cumbres le da Sierra Nevada  
y el mar le da un espejo que copie su belleza.

NARCISO DIAZ DE ESCOBAR

## Yo soy la piedra inmóvil

Yo soy la piedra inmóvil junto al camino vivo  
el árbol invidioso de la nube andariega:  
estoy sentada y muda al borde de la vida,  
mientras la senda sigue su marcha, hacia el futuro,

Pasan inquietos seres, caminante, arrieros,  
parejas enlazadas y familias contentas,  
chiquillos juguetones, hirviente de energías  
pasan ancianos, pasa la juventud... Se van...

Pasan, pasan... Yo siempre en mi lugar estoy.,  
Yo soy la piedra sentada un dia y otro dia,  
el árbol engarzado en la misma actitud...  
Arbol, persona piedra, yo no sé lo que soy...

LUISA LUISI

## FATALIDAD

Había un algo en ti que nunca pude  
capitular. En frente a mi heroísmo  
luehaba tu sereno platonismo  
con mi deseo inquebrantable y rudo.

Desde un peñón el cuervo viejo y mudo  
del deseo, miraba hacia el abismo,  
brillando en su mirada el fatalismo  
que revestó a tu inmortal desnudo!

Y así llegó la torva noche aliada  
de Satanás y vino la enlutada  
teoría de las vírgenes oscuras.

y en un desmayo trágico de ocosos,  
hoja ciada, te arrojó en mis brazos,  
ni torbellino de las aventuras....

CARLOS CESAR LENZI

# LA MULA DE HACIA EL PERFECCIONAMIENTO...

y nuestros estadistas

El programa del día, de la creciente burguesía licenciosa, haragana y adocenada, no ha sido ni es otro que el acomodo en la ya agotada veta argentina de presupuesto, con una ininteligible desvergüenza y encubriendo a la espalda todos los escrupulos.

Se ha dividido al país en dos clases, a saber: los barros de sangre y los alarifes y senaqueños que trabajan afanosamente para que estos triunfen, la gran vida regalada como gatos de peliperla, tengan costosas querellas y de vez en cuando se enloquezcan y pierdan el resto de los dientes y la vergüenza en despedazos y cabaret y el país tiene una tolerancia y una cobardía que jamás tuvo soporta los desmanes y el saqueo de esta banda de asesinos para el robo de la túnica, que ni siquiera la legalizan jagándola a los dientes.

Hemos soportado tiranías duras y singrientas y gobiernos de canibales y latrocínio; pero aquellas y estas tenían la brutal fraternidad de su agresión, pero lo que tenemos hoy a base de legalidad y de refinada hipocresía, es mucho peor que aquellas que con todas sus licencias coquetas no nos lanzaron al despojo y a la miseria y tampoco la agresividad contra el capital y contra los grandes productores no tuvieron las proporciones ni la veracidad del presente, en que da cartas y cumbre una secta enloquecida, rosas informes de lo que suena una ilustración misticadora y sus aliados, los traidores de un periódico que no se había contagiado y al cual han pretendido vencer por mucho menos que un plato de lentejas!

Jamás este país soportó carga tan pesada ni presenció semejante corrupción y saqueo y jamás hice entretanto?

Con protestas platónicas no se barre una sala sucia! Se barre con una buena escoba y luego se desinfecta.

Ya está tan colmada la medida y es tanta la licencia y nuestra desventura, que si viviera Latorre, ya clamariamos por él, para que rehabilitara el taller de arboquines y encerrara en él a todas las gavillas levitadas que nos empobrecean y saquean.

SANTOS GUARUMBA

## LOS DIEZ MANDAMIENTOS DE LA ESPOSA

(...)(...)

- 1.º No originarás disputa, pero si es inevitable, lucha con valor.
- 2.º Salir victoriosa de la primera riña doméstica puede equivaler a elevarse en la opinión de tu marido, en lo futuro.
- 3.º No olvidarás que te has casado con un hombre y no con un dios. Por lo tanto, no te sorprendas sus fragilidades.
- 4.º No hables siempre de dinero a tu marido. Procura más bien arreglarte con lo que él te dé.
- 5.º Si crees que tu marido carece de corazón, recuerda que tiene un estómago. Apelando persistentemente a su estómago con manjares bien condimentados, te será al cabo, más fácil tocarle el corazón.
- 6.º Una vez de cuando en cuando, pero no muy a menudo, le dirás la última palabra. Esto le honrará y no te hará ningún daño.
- 7.º Los periódicos los leerás por entero, sin limitarte a las historias de sociedad y escándalos. Tu marido se sorprenderá agradablemente al ver que puede hablar contigo de asuntos generales y hasta de política.
- 8.º De vez en cuando permitirás que tu marido vea que sabe algo más que tú, reconociendo que no eres completamente infalible.
- 9.º Si tu esposo es inteligente, serás su amiga; si no lo es, serás a su tiempo amiga y consejera.
- 10.º Estimarás a los parentes de tu marido y especialmente a su madre. Ten presente que ella le amaba mucho antes que tú.

### Un peligro evidente

—ooOoo—

#### LA UNION DE LOS VAGONES DEL FERRO CARRIL CENTRAL

Varias personas que viajan con frecuencia al interior de la República nos han formulado una denuncia que consideramos de interés reproducir porque en cierta, evidentemente, bastante importancia. Se trata de las condiciones en que el público tiene que viajar, expuesto a mil peligros, especialmente cuando se ve precisado a pasar de un vagón a otro con el tren en marcha.

La unión de los vagones se realiza, apenas, mediante la colocación de una angosta planchuela de hierro. La unión de los

vagones produce en el convoy una trepidación sensible, sobre todo cuando la velocidad es pronunciada. Por su parte, cruza el vien to con una violencia extraordinaria. Se hace necesario, en el momento de iniciar el viaje, asegurarse de tal manera que ni la trepidación ni el viento hagan perder estabilidad al pasajero. Y esa ligera pasarela carece de barandillas; peor todavía, no tiene agarraderas para el público ni ofrece apoyo en el suelo para el caso que se pierda pie.

Sabemos sin embargo, que la Empresa del Ferro Carril ha ecuado esta cuestión disponiendo que en sus talleres se proceda a cerrar la unión de los vagones dando, además, las seguridades que el pasajero precisa para trasladarse de un punto a otro del convoy. Algunos trenes tienen esas comodidades esenciales. Pero muchos carecen de ellas.

Por eso estimamos que existe el peligro y siendo evi-

dente el interés de la empresa por corregirlos, se ha de ir a la rápida reparación del inconveniente que apuntamos o a la paralización temporal de los trenes que no hayan sido todavía reparados.

## 2.000.000 de pesos

(XXXXXX)

El cumplimiento de la ley que acuerda los derechos civicos a la mujer, costará la bonita suma de dos millones de pesos.

En la situación angustiosa que se encuentran nuestras finanzas, bien que se hubiera aplazado un poco más, la sanción de esa ley pues el país no está en condición de hacer un gasto de millones de pesos en estos momentos.

## NOVIOS: SUS

## TARJETAS DE ENLACE

## La Imprenta 'EL HERALDO'

## SE LAS HACE A

## PRECIOS RAZONABLES

## Gran Sastrería 'LA URUGUAYA'

## JAVIER ALMEIDA

## GRAN VARIEDAD Y ESPECIALIDAD EN CASIMIRES PRONTITUD Y ESMERO

Visite nuestra casa y se convencerá

PUEBLO OLIMAR.—Calle 25 de Agosto.

—CASA BECERRA—

Avise aquí